

HYUNDAI



H-1630



RADIO RECEIVER

РАДИОПРИЕМНИК

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Instruction manual

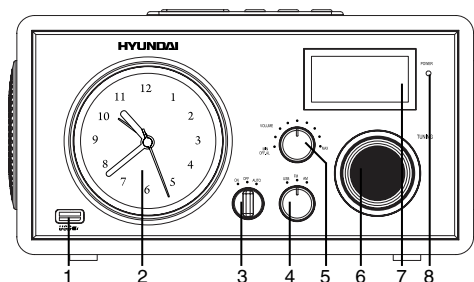
Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Controllers

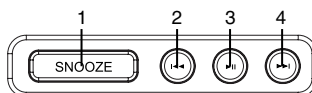
Front panel

1. USB port
2. Clock dial
3. ON/OFF/AUTO switch
4. USB/FM/AM switch
5. VOLUME regulator
6. TUNING regulator
7. Display
8. Power indicator



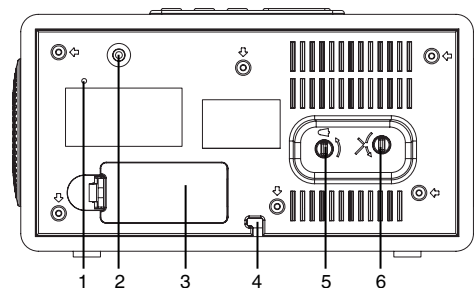
Top panel

1. SNOOZE button
2. |◀◀ button
3. ▶▶| button
4. ▶▶| button



Back panel

1. FM wire antenna
2. AUX in jack
3. Battery compartment cover
4. Power cord
5. Alarm regulator
6. Clock regulator



Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer the manual. Keep the manual for use in future.

- Do not hit or drop the unit.
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperature or humidity.

- If you are not going to use the unit within a long period of time, remove the batteries to avoid their leakage.

- Do not use the unit near TV sets, computers, fluorescent lamps and other electric equipment; this may jam AM reception.

- Do not disassemble the unit yourselves. Refer servicing to qualified service personnel.

Power supply

Battery operation

- Open the battery compartment cover. Insert 1 x AA battery. Please observe correct battery polarity or the unit will not work. Close the battery compartment cover.

- When the battery is exhausted, it should be replaced.

AC operation

- The appliance is for household use only.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Insert the plug into the power supply.

General operation

Clock

The clock starts working as soon as batteries are inserted. To set the clock, rotate the Clock regulator until the hour and minute hands show the correct time.

AUX input

You can connect the audio output of an external device (such as a CD-player) to this unit, to listen to the sound of that device through the amplifier of this unit. To connect an external audio device, please use a standard stereo cable (not included) with 3.5 mm to 3.5 mm plugs to connect the headphone out or audio line-out of the external device to the AUX input of this unit. Turn on the external device. Its sound will be output through the speakers of this unit.

Radio operation

- Set ON/OFF/AUTO switch to ON position.
- Set USB/FM/AM switch to FM or AM position to select a band. Rotate TUNING regulator to tune to the needed frequency. The current frequency will be shown in the display.
- Rotate VOLUME regulator to adjust the sound volume level.

Antenna

- For FM reception, adjust the extend the wire FM antenna to its full length to obtain the best reception on the band selected.
- The AM signals are picked up through the built-in antenna. The set should be placed to an appropriate position for the best reception.

USB operation

- Insert a USB flash drive into the USB port of this unit.
- Set USB/FM/AM switch to USB position. Playback will start automatically from the first track.
- Press ►|| button to pause playback. Press this button again to resume playback.
- Press |◀ button to go to previous track. Press and hold this button for fast reverse; release the button when the needed playback point is found.

Instruction manual

- Press ►►| button to go to next track. Press and hold this button for fast forward; release the button when the needed playback point is found.

- This unit is equipped with a USB socket that can accept and play MP3 files stored on standard USB flash (compatible with USB version 2.0 and 1.1) up to 16 Gb.

 Always switch off the unit or change mode to another one before removing a USB flash drive, to prevent damage to your USB device.

Note: Although this product is fully compatible with USB 2.0 and 1.1 standard formats, a small percentage of USB flash drives might not be readable, due to those device manufacturers non-compliance with the full (official) USB standards.

Alarm function

- The alarm function is available only when the unit is operated by AC current supply.
- To set the alarm time, rotate the Alarm regulator until the red hand shows the needed alarm time. Please note the alarm will sound at both A.M. and P.M. occurrences of the set time.
- Set ON/OFF/AUTO switch to AUTO position.

Selecting alarm sound

- Set the volume to AL.OFF position until a click. The buzzer sound will be activated when the preset time comes. To stop the alarm set the volume to any level except AL.OFF.
- Set the volume to any level except AL.OFF. Set USB/FM/AM switch to FM or AM position. The radio will be activated when the preset time comes. To stop the radio alarm set ON/OFF/AUTO switch to OFF position.
- Set the volume to any level except AL.OFF. Set USB/FM/AM switch to USB position and connect a USB device. The USB playback will be activated when the preset time comes. To stop the USB alarm set ON/OFF/AUTO switch to OFF position.

- When the buzzer alarm signal is on, press SNOOZE button to interrupt it. The alarm will be on again after 5 minutes.

Maintenance and care

- Check the battery regularly, old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not going to be used for some time, remove the battery to avoid leakage and damage.
- Electronic products of this kind should never be subjected to moisture or extreme temperatures.
- If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure the battery is not inserted to the battery compartment).

Accessories

Receiver	1 pc
Instruction manual	1 pc
Warranty card	1 pc
Consumer information	1 pc

Specifications

FM frequency range	FM: 64 - 108 MHz
MW frequency range	AM: 526.5 - 1606.5 KHz
Output power, RMS	2 x 3 W
Nominal voltage	220 V, 50 Hz
Nominal power consumption	6 W
Net/Gross weight	1.5 kg/1.7 kg
Unit dimension	237 mm x 127 mm x 121 mm
Gift box dimension	273 mm x 164 mm x 170 mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

Руководство по эксплуатации

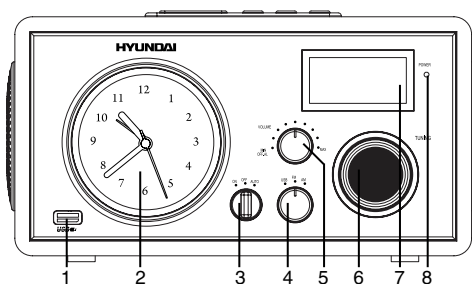
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Элементы управления

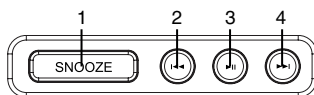
Передняя панель

1. USB-порт
2. Циферблат часов
3. Переключатель ON/OFF/AUTO
4. Переключатель USB/FM/AM
5. Регулятор VOLUME
6. Регулятор TUNING
7. Дисплей
8. Индикатор питания



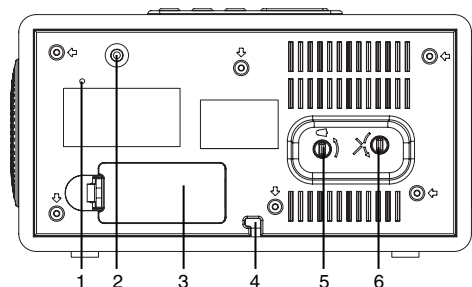
Верхняя панель

1. Кнопка SNOOZE
2. Кнопка | ◀◀
3. Кнопка ▶▶ |
4. Кнопка ▶▶ |



Задняя панель

1. Проводная FM-антенна
2. Вход AUX
3. Крышка отсека для батарей
4. Кабель питания
5. Регулятор настройки будильника
6. Регулятор настройки часов



Руководство по эксплуатации

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.

- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте радиоприемник в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.

- Если Вы не будете использовать устройство в течение длительного времени, извлеките батареи во избежание их протекания.

- Не используйте устройство вблизи телевизоров, компьютеров, флуоресцентных ламп и прочего электрооборудования; это может ухудшить качество приема АМ-сигнала.

- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В устройстве находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри устройства достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

Источники питания

Работа от батарей

- Откройте отсек для батарей. Вставьте 1 батарейку типа АА с соблюдением полярности, иначе устройство не будет работать. Закройте отсек для батарей.

- Замените батарею, если она разрядилась.

Питание от сети переменного тока

- Устройство предназначено только для домашнего использования.

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройства, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.

- Подключите устройство к сети питания с помощью встроенного кабеля питания. Теперь доступны все функции устройства.

Общие операции

Часы

Часы начнут работать сразу после установки батареи в отсек для батарей. Для настройки часов вращайте регулятор настройки часов, пока минутная и часовая стрелки не примут нужное положение.

Вход AUX

Вы можете прослушивать внешнее аудиоустройство (напр., CD-плеер), подключив его к данному устройству при помощи линейного разъема AUX. Чтобы подключить внешнее устройство, используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм (не входит в комплект) для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудио устройства к разъему AUX данного устройства. Включите внешнее устройство. Аудиосигнал с внешнего устройства будет воспроизводиться через динамики приемника.

Операции с радио

- Установите переключатель ON/OFF/AUTO в положение ON.

- Для выбора нужного диапазона установите переключатель USB/FM/AM в положение FM или AM. Вращайте регулятор TUNING, чтобы настроиться на нужную частоту. Текущая частота будет отображаться на дисплее.

Руководство по эксплуатации

- Вращайте регулятор VOLUME, чтобы отрегулировать уровень громкости звука.

Антенна

- Для приема FM-сигнала устройство оснащено проводной антенной. Для достижения лучшего приема радиоволн полностью вытяните антенну.
- Для приема AM-сигнала устройство оснащено встроенной антенной. Для достижения лучшего приема сигнала перемещайте или вращайте устройство.

Операции с USB

- Вставьте USB-накопитель в USB-порт данного устройства.
- Установите переключатель USB/FM/AM в положение USB. Автоматически начнется воспроизведение первого трека на накопителе.
- Нажмите кнопку ►|| для приостановки (паузы) воспроизведения. Нажмите эту кнопку для продолжения воспроизведения.
- Нажмите кнопку |◀ для перехода к предыдущему треку. Нажмите и удерживайте эту кнопку для ускоренного воспроизведения текущего трека в обратном направлении; отпустите кнопку, когда нужный фрагмент будет найден.
- Нажмите кнопку ►► для перехода к следующему треку. Нажмите и удерживайте эту кнопку для ускоренного воспроизведения текущего трека вперед; отпустите кнопку, когда нужный фрагмент будет найден.
- Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 16 Гб и воспроизведения с него MP3-файлов (совместим с версией USB 2.0 и 1.1).

Внимание: Всегда выключайте устройство или переключайте его в другой режим, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.



Некоторые модели стандартных USB-накопителей могут не поддерживаться данным устройством в связи с нарушениями официальных стандартов USB при производстве этих носителей.

Будильник

- Функция будильника доступна только если устройство работает от сети переменного тока.
- Для настройки времени будильника вращайте регулятор настройки будильника, пока красная стрелка не будет показывать нужное время. **Внимание:** будильник сработает дважды в течение суток - по наступлении установленного времени до полудня и после полудня.
- Установите переключатель ON/OFF/AUTO в положение AUTO.

Выбор сигнала будильника

- Вращайте регулятор VOLUME против часовой стрелки до щелчка (положение AL.OFF). Встроенный сигнал будильника прозвучит по наступлении установленного времени будильника. Чтобы остановить сигнал будильника, установите регулятор громкости в любое положение кроме положения AL.OFF.
- Установите регулятор громкости в любое положение кроме положения AL.OFF. Установите переключатель USB/FM/AM в положение FM или AM. Радио в качестве сигнала будильника активируется по наступлении установленного времени будильника. Чтобы остановить сигнал будильника, установите переключатель ON/OFF/AUTO в положение OFF.
- Установите регулятор громкости в любое положение кроме положения AL.OFF. Установите переключатель USB/FM/AM в положение USB. Воспроизведение USB в качестве сигнала будильника активируется по наступлении установленного времени

Руководство по эксплуатации

будильника. Чтобы остановить сигнал будильника, установите переключатель ON/OFF/AUTO в положение OFF.

- При срабатывании встроенного сигнала будильника нажмите кнопку SNOOZE, чтобы прервать сигнал. Будильник сработает снова через 5 минут.

Комплект поставки

Приемник	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

Чистка и уход

- Проверяйте батарею регулярно. Удалите батарею, если она разрядилась или если устройство не будет использоваться на протяжении длительного времени.

- Предохраняйте устройство от попадания влаги или воздействия высокой температуры.

- При необходимости протрите корпус прибора влажной тряпочкой, при этом убедитесь, что в приборе отсутствует батарея.

Технические характеристики

Частотный FM-диапазон	64 - 108 МГц
Частотный AM-диапазон	526,5 - 1606,5 КГц
Выходная мощность	2 x 3 Вт
Номинальное напряжение питания	220 В / 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	6 Вт
Вес нетто/брутто	1,5 кг/1,7 кг
Размеры устройства	237 мм x 127 мм x 121 мм
Размеры коробки	273 мм x 164 мм x 170 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием и улучшением данного устройства.



АИ49